



建造業安全周 26 – 29.5.2014

Construction Safety Week

「工友健康及安全領導」
"Workers' Health and Safety Leadership"

工地參觀 Site Visit 28 May 2014

發展局聯同建造業議會再度攜手舉辦「建造業安全周 2014」，旨在進一步提高安全意識及推動業界各階層對工地安全的承擔。當中「工地參觀」活動由香港建造商會協辦，目的是為與建造界從業人員分享與推廣優良的工地運作模式。

「工地參觀」已安排 9 個參觀團組。參觀團費用全免並以先到先得的形式安排，出席者並將獲得「建造業安全周 — 工地參觀」證書一張。如有興趣參與請填寫網上之申請表。

The Development Bureau and the Construction Industry Council join hands again to organised the "Construction Safety Week 2014" to sustain the momentum to promote awareness and commitment to construction site safety at all levels of the sector. The site visit being part of the Construction Safety Week 2014 will be organised in collaboration with the Hong Kong Construction Association aiming to show and promote good site safety practices to industry practitioners.

Nine site-visit programmes are now open for enrolment free of charge on a first come first served basis. A Certificate of Attendance will be issued to the participants. Please complete and return the online application form if you are interested to take part in the site-visit programmes.

(註 Notes: 參加者請攜帶有效平安咭、安全帽與安全鞋 Participants are required to have a valid Green Card and use their own safety helmets and safety boots.
參加者只可以選擇上午或下午的其中一個參觀團 Participants are only allowed to join one programme either in the morning or afternoon)

上午參觀團 Morning Site Visit

參觀團 Programme A	
9:30 am – 11:30 am	跑馬地地下蓄洪計劃 Happy Valley Underground Stormwater Storage Scheme
參觀團 Programme B	
9:30 am – 11:30 am	沙中綫，合約編號 1112，紅磡站及泊車站 SCL 1112 Hung Hom Station & Stabling Sidings
參觀團 Programme C	
9:30 am – 11:30 am	洪水橋十三區三期公屋發展地盤 Public Rental Housing Development at Hung Shui Kiu Area 13 Phase 3
參觀團 Programme D	
9:30 am – 11:30 am	中電啟德發展區電纜隧道工程 Design and Construction of Kai Tak Cable Tunnel
參觀團 Programme E	
9:30 am – 11:30 am	司徒拔道住宅發展項目地基工程 Formation Works for the Proposed Residential Development at Stubbs Road

下午參觀團 Afternoon Site Visit

參觀團 Programme F	
2:30 pm – 4:30 pm	中環灣仔繞道八號連接路段隧道工程 Central - Wan Chai Bypass - Tunnel (Slip Road 8 Section)
參觀團 Programme G	
2:30 pm – 4:30 pm	中環灣仔繞道 - 中環交匯處 Central - Wan Chai Bypass - Central Interchange
參觀團 Programme H	
2:30 pm – 4:30 pm	聖保祿醫院 B 座擴建地盤 Construction of Superstructure of Block B for St. Paul's Hospital Redevelopment
參觀團 Programme I	
2:30 pm – 4:30 pm	律政司部分辦公室遷往前中區政府合署中座及東座 Relocation of part of the offices of the Department of Justice to the Main and East wings of the Former CGO

報名方法 Application

請透過網址 www.safetyweek.hk/web/visit_528.php 報名。成功申請者將收到電郵確認及大會保留最終安排決定。

Please register at www.safetyweek.hk/web/visit_528.php. Successful applicants will be confirmed by email and the organiser reserves the rights for the final arrangement of the event.

查詢 Enquires

如有查詢，請致電陳小姐 (3509 7322) / 朱小姐 (3509 8310)，或電郵至 Safetyweek3@devb.gov.hk。

For enquiries, please contact Ms Sandy CHAN at 3509 7322 or Ms Anson CHU at 3509 8310 or email to Safetyweek3@devb.gov.hk.